

旅遊巴士及入住酒店提供免費 Wi-Fi  
\*有條件限制

BANFF & LAKE LOUISE

**保證住宿**

Fairmont Chateau Lake Louise  
露易斯湖堡壘酒店及班芙市中心酒店

# 5天洛磯山(溫泉)經典之旅

## 5-DAY WINTER ENCHANTING ROCKIES \$549起

**特別安排：**到訪加拿大五大滑雪場之一的露易斯湖滑雪渡假村及住宿露易斯湖畔堡壘大酒店

### 露易斯湖 LAKE LOUISE

露易斯湖滑雪场成人自費項目(另加5%稅):

- Sunny tube Park \$32起
- Sightseeing Gondola \$37.95起
- Snowshoeing - Scenic tour \$89起
- Half-Day Ski lesson & Equipment \$158起
- Half-Day Ski lesson, Lift ticket & Equipment \$223起

露易斯湖堡壘酒店成人自費項目(另加5%稅):

- Night Owl Snowshoeing (約2小時) \$49起
- Skate Rental (約2小時) \$15起
- Horse Sleigh Ride (約45分鐘) \$45起

- \* 門票及開放日期、時間以當地公佈為準。
- \* 報名及詳情、請向導遊查詢。

THE Fairmont  
CHATEAU LAKE LOUISE



露易斯湖堡壘酒店 Fairmont Chateau Lake Louise  
<http://www.fairmont.com/LakeLouise>

### DAY 1 溫哥華-甘露市-灰熊鎮/三文灣 VANCOUVER - KAMLOOPS - REVELSTOKE / SALMON ARM

早上乘豪華旅遊車途經菲沙河開始踏上洛磯山之旅，前往以盛產花旗蔘著名的甘露市，午餐於當地餐館。

餐後前往花旗蔘場，一睹花旗蔘種植過程，並由專人講解花旗蔘品種。參觀完畢後途經湖邊城鎮~三文灣前往灰熊鎮。晚餐於當地餐館。(午、晚餐)

### DAY 2 灰熊鎮/三文灣-班芙

#### 2 REVELSTOKE / SALMON ARM - BANFF

早餐後經黃金鎮前往班芙市。午餐後途經班芙國家公園內的隧道山、弓峽谷及溫泉堡壘，前往硫磺山溫泉區享受溫泉浴，樂趣無窮。團友更可選擇自費乘坐架空纜車登上海拔7500英尺之硫磺山，欣賞班芙市迷人景色。入夜後富有歐陸色彩的班芙大街別具格調，餐廳、商店林立。為方便團友自由活動，是日晚餐自備。住宿班芙市中心酒店。(早、午餐)



### 送 班芙溫泉浴



### DAY 3 班芙-滑雪渡假村-露易斯湖 BANFF - SKI RESORT - LAKE LOUISE RESORT

送早餐

早餐後，前往被滑雪雜誌評為「北美洲風景最優美的滑雪場地」~露易斯湖滑雪渡假村。這兒為加拿大5大滑雪場之一，由班芙國家公園其中四座秀麗山峰組成。山峰高達8766英尺，擁有11條纜車道，超過100條精心設計



的滑雪道。這裏既有適合初學者的滑雪課堂及老少咸宜的 Snow tubing (適合3歲以上)，也有令滑雪愛好者傾慕的高山雪道。團友於滑雪場自費享用午餐後專車送返露易斯湖堡壘酒店，享用酒店各種設施及各式各樣的冬季活動。喜愛滑雪人士可全日於滑雪場自由活動，於下午四時專車送返酒店休息，晚餐於當地餐館。住宿於露易斯湖畔堡壘大酒店。(早、晚餐)

### DAY 4 露易斯湖-黃金鎮-維農

#### 4 LAKE LOUISE - GOLDEN - VERNON

露易斯湖湖面被白雪封蓋，讓您有如置身於一片雲海，加上背景的山嶺，使你有如置身於仙境夢幻之中。為方便團友自由活動，是日早餐自備。午餐於黃金鎮後，途經位於冰原國家公園的羅渣士峽道。此峽道為一號公路之最高點(海拔4330英尺)於1881年由探險家(Albert Bowman Rogers)發現，這個偉大的發現亦促成了太平洋鐵路的完成。沿途崇山峻嶺之間的飛鷹坳、飛風景優美之三峽谷及著名之鬼鎮等。傍晚時份到達維農市，晚餐於當地餐館。(午、晚餐)



### DAY 5 維農-基隆拿-溫哥華

#### 5 VERNON - KELOWNA - LAKE OKANAGAN - VANCOUVER

早餐後驅車前往參觀當地著名蜂蜜場，在特制的玻璃外，親身觀看工蜂的日常生活。園主更在旁介紹，極具教育意義。繼而前往參觀英女皇國宴著名酒廠，由專人介紹紅白酒釀製過程，並示範試酒技術，團友更有機會品嚐各種名釀。午餐後前往極負盛名的水怪湖。此為印第安神話傳說中的湖怪OGOPOGO出沒之地。繼而沿高速公路，途經菲沙河於黃昏時份抵達溫哥華。(早、午餐)



# 5-DAY WINTER ENCHANTING ROCKIES 2019-20 RWES

出發日期 DEPARTURE DATES	雙人房 TWIN	第三 / 四位 ( 同房 ) * 3rd/4th person (share room)	單人房 SINGLE
2019 年 12 月 25、28 日	\$649	<b>\$359</b>	\$969
2020 年 1 月 19、26 日 ; 2 月 15 日 3 月 21、28 日 ; 4 月 10 日	\$549	<b>\$309</b>	\$829
門票 Admissions : 班芙硫磺山纜車 (Banff Gondola)		包餐附加費共 9 餐 Optional 9 Meals	
成人 Adult \$61	小童 Child (6-15 yr) \$31	成人 Adult \$230	小童 Child (2-11 yr) \$190

\* 小童、第三、四位與兩成人同房，以兩張床為標準不設加床。(露易斯湖酒店則以雙人房為主)  
Child, 3rd / 4th paxs sharing twin room with 2 adults based on two beds without extra bed.  
\* 團費以加幣每位計算，另加 5% GST。Tour fare in Canadian Dollar per person & subject to 5% GST.

## DAY 1 VANCOUVER ~ KAMLOOPS ~ REVELSTOKE / SALMON ARM

Morning depart Vancouver and travel through the rich farmland of Fraser Valley & follow Coquihalla Highway through the Fraser Canyon to Kamloops for a rest and lunch stop. Afternoon continues eastbound for a tour of Ginseng Farm. Overnight at Revelstoke / Salmon Arm. (L/D)

## DAY 2 REVELSTOKE / SALMON ARM ~ BANFF

Morning travel through Golden to Banff town. After lunch proceed to Banff National Park with spectacular view of Tunnel Mountain, Bow Valley and historical building - Banff Springs. Admission to Upper Hot Springs is included. Late afternoon leisure at Banff Ave. Dinner not included. (B/L)

## DAY 3 BANFF ~ SKI RESORT ~ LAKE LOUISE

After (complimentary) hotel breakfast, proceed to Lake Louise Ski Resort. It is one of the five major ski resorts in Canada and surrounded by four stunning peaks with 11 cable lanes and more than 100 well-designed ski runs. Morning at leisure for skiing, snow tubing or other activities (own expense), lunch not included. Afternoon return to Fairmont Chateau Lake Louise to enjoy hotel facilities. Those who love skiing are free to stay up to 4pm before returning to hotel. Dinner at local restaurant. (B/D)

## DAY 4 LAKE LOUISE ~ GOLDEN ~ VERNON

Morning leisure at Lake Louise before continuing Westbound to Golden for lunch and orientation tour of Three Valley Gap. Evening arrive at Vernon for overnight. Dinner at local restaurant. (L/D)

## DAY 5 VERNON ~ KELOWNA ~ LAKE OKANAGAN ~ VANCOUVER

After breakfast, transfer to honey bee farm & winery before tour of Lake Okanagan where monster watchers claimed sightings of Ogopogo. Early afternoon return to Vancouver. (B/L)

### Tour Fare Inclusions:

- Deluxe air-conditioned coach
- All accommodations is standard with bath  
Triple and Quad rooms are on a bed-share basis without extra bed
- Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin. English as an option (information only)
- Admissions and meals (optional) as Specified in the itinerary

### Tour Fare Exclusions:

- Items of personal nature such as laundry
- Insurance of all kinds
- Hotel portage service
- Cost and expenses if you leave the tour at your own volition, or due to illness
- 5% GST (Government Tax)
- Gratuity to tour guide & driver  
Tour guide: Total CAD \$37.50 / Person  
Driver: Total CAD \$12.50 / Person

集合時間及地點 (早上) Assembly Time & Place	
06:50 am 唐人街	唐人街中華文化中心門外 (* 只限上車, 回程不設此站下車) Chinese Cultural Centre, 50 E. Pender St., Chinatown (* Pick up only)
07:00 am 列治文	列治文福朋喜來登大酒店, 停車場入口 Four Points Sheraton, 8368 Alexandra Rd., Richmond
07:15 am 溫哥華西區	308 W. 41st Ave. / Alberta St., Vancouver 教堂門外
07:30 am 本那比	本那比麗晶廣場 HSBC 匯豐銀行門外 HSBC Bank, 4500 Kingsway, Burnaby
08:00 am 高貴林	高貴林玩具反斗城, 停車場入口 Toys R Us, Woolridge St., & King Edward St., Coquitlam
08:10 am 素里	素里喜來登酒店東門外旅遊巴士站 Sheraton Guildford Hotel (Tour Bus Stop), 153 St. & 104 Ave., Surrey

• 有關報名詳情、旅遊細則及責任問題，請參閱翠明假期 2019 洛磯山彩色章程。  
• For Terms and Conditions please refer to Charming Holidays 2019 Rockies Tour Brochure

酒店 HOTEL*
<b>Revelstoke 灰熊鎮 / Salmon Arm 三文灣</b> RAMADA / PRESTIGE HOTEL
<b>Banff 班芙</b> BANFF PTARMIGAN
<b>Lake Louise 露易斯湖</b> FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE
<b>Vernon 維農</b> PRESTIGE HOTEL / VERNON LODGE

\* 如因酒店客滿，會選用同級酒店代替。  
Substitute hotels may be used at certain times and will be of similar standard whenever possible.

### 導遊 / 司機服務費

- 導遊 成人 / 小童每位，五天共加幣 37.50 元
- 司機 成人 / 小童每位，五天共加幣 12.50 元

### 費用包括

- 專業華籍導遊
- 四晚酒店住宿 (不設加床)
- 豪華旅遊車 (內設彩電及洗手間)

### 費用不包括

- 如非包餐團員之所有膳食
- 所有私人性質之費用，如電話費
- 司機，導遊服務費
- 5% GST (政府稅)

### 取消訂位 Cancellation Policy \*

- Over 30 Days prior to departure : \$50 Handling Charge / Person
- 21-30 Days : 50% Penalty
- 8-20 Days : 75% Penalty
- Within 7 Days : 100% Non-refundable
- \* Include change of name and departure date

### 旅遊須知

- 為公平起見，座位編排每天更改一次。
- 每人只限寄倉及手提行李各一件。
- 三人房及四人房以兩張雙人床為準，按酒店消防條例，每房最多只可容納大小四人。(露易斯湖酒店則以雙人房為主。)
- 衣着一般以輕便舒適為主。部份酒店設有泳池，喜愛者請攜帶泳衣。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待為準，如有調動，恕不另行通知。
- 請各團友準時抵達出發地點，如因遲到不能成行者費用恕不退還。
- 建議購旅遊保險以確保個人利益。
- 本公司之出發人數以不少於二十人為原則。如人數不足以成團，本公司將於出發前七天退還所付之全部訂金或團費及不會作進一步之賠償。
- 旅遊巴士及酒店提供之免費 WiFi 上網服務，以供應商為準。如未能提供，本公司將不負責引致之不便，敬希見諒。

### 特約旅行社 Your Travel Agent